



TQS1000QD

**PACKAGING CONTENTS/CONTENIDO DEL PAQUETE**

- |                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                             |
|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| A. (2) Light heads<br>(2) Cabezas de la lámparas      | E. Center handle<br>Manija central                                                                                                                                                                                                                            | I. (2) Light mounting knobs<br>(2) Perillas de montaje de la lámpara                        |
| B. Safety guard<br>Protección de seguridad            | F. (2) Light handles<br>(2) Manijas de la lámpara                                                                                                                                                                                                             | J. Light mounting knob with short bolt<br>Perillas de montaje de la lámpara con perno corto |
| C. Sled crossbar<br>Barra transversal tipo trineo     | G. (3) 500 watt quartz halogen bulbs<br>(One located in each fixture plus spare bulb stored in center handle)<br>(2) Bombillas de halógeno de cuarzo de 500 vatios<br>(un ubicada en cada lámpara más una bombilla adicional almacenada en la manija central) | K. (2) Light mounting spacer<br>(2) Espaciador de montaje de la lámpara                     |
| D. Quick-release knob<br>Perilla de liberación rápida | H. Tripod stand<br>Soporte del trípode                                                                                                                                                                                                                        | L. (2) Lock washers<br>(2) Arandelas de seguridad                                           |
|                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                               | M. (2) Hex bolts<br>(2) Pernos hexagonales                                                  |

**ENGLISH**

**ITEMS REQUIRED**

(Purchase separately)

- Phillips screwdriver
- Adjustable wrench
- Pliers

**WARNINGS AND CAUTIONS**

**INSTRUCTIONS PERTAINING TO A RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, EXPOSURE TO EXCESSIVE UV RADIATION, OR INJURY TO PERSONS.**

**IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

**Lighted lamp is HOT!**

**WARNING:** When using outdoor use portable luminaires, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and personal injury.

**WARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock, exposure to excessive UV radiation or injury to persons:

- **IMPORTANT: READ ALL SAFETY INSTRUCTIONS.**
- Turn off/unplug and allow to cool before replacing bulb.
- Bulb gets HOT quickly! Only contact switch/plug when turning on.
- Do not touch hot lens, guard, or enclosure.
- Do not remain in light if skin feels warm.
- Do not look directly at lighted lamp.
- Keep away from materials that may burn.
- Use only with a 500 watt or smaller quartz halogen bulb.
- Do not touch the bulb at any time. Use a soft cloth. Oil from skin may damage bulb.
- Do not operate the portable luminaire with a missing or damaged guard, lamp containment barrier, or UV filter.
- If lens is replaced, use only a diffused tempered safety glass of equal thickness.
- Use of bulb(s) of higher wattage rating than what is listed in the safety instructions will void the warranty.
- For indoor and outdoor use.
- cULus LISTED.
- Connect fixture to a 120 volt, 60 Hz power source. Any other connection voids the warranty.
- Use with only three-wire outdoor extension cords that have three-prong grounding plugs and grounding receptacles that accept the appliance's plug.
- Ground Fault Circuit Interruption (GFCI) protection is to be provided on the circuit(s) or outlet(s) to be used for the wet location portable luminaire. Receptacles are available having built-in GFCI protection and are able to be used for this measure of safety.
- Use only with an extension cord for outdoor use, such as an extension cord of cord type SW, SW-A, SOW, SOW-A, STW, STW-A, STOW, STOW-A, SJW, SJW-A, SJOW, SJOW-A, SJTW, SJTW-A, SJTOW, SJTOW-A.

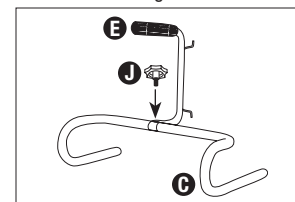
- The worklight should be located no further than 6 feet from the nearest outlet.
- Disassembling your fixture will void the warranty.
- SAVE THESE INSTRUCTIONS.

**ASSEMBLING YOUR FIXTURE**

**WARNING:** Deviation from the assembly instructions may result in a risk of fire or electric shock.

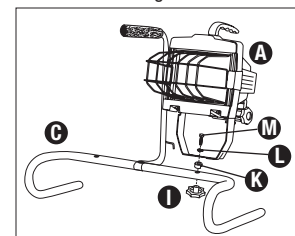
1. Using the light mounting knob with short bolt (J) provided, attach center handle (E) to the sled crossbar (C) (Fig. 1).

Fig. 1



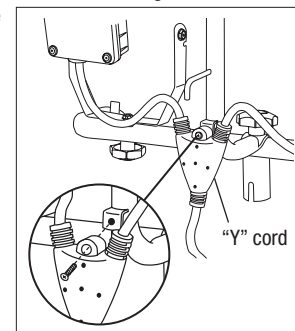
2. To mount light fixture (A) to the sled crossbar (C), place a hex bolt (M) through a lock washer (L) and then through the hole on the sled crossbar (C). Secure fixture by positioning a light mounting spacer (K) and a light mounting knob (I) onto the bolt (M) and tightening to secure. Repeat for the other light head (Fig. 2).

Fig. 2



3. Using a Phillips screwdriver, mount the "Y" cord to the back of the center handle (E). A threaded hole is provided (Fig. 3).

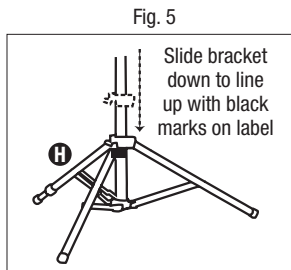
Fig. 3



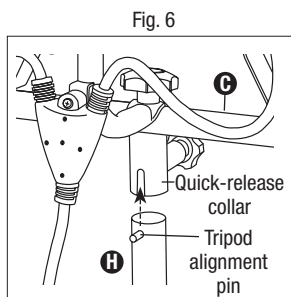
4. To install the safety guard (B), insert one side of the guard between the frame and lens. Squeeze the guard (B) until the other side can be placed between the opposite side of the frame and lens (Fig. 4).

### USE AS A STAND LIGHT

1. Unlock legs first by pulling each leg out approximately 1", then loosen the knob at the top of the leg assembly and pull legs out, extending to full open position so that the top black bracket slides down until it is lined up with the black line on the center pole label (Fig. 5). Retighten knob.



2. Attach portable fixture to the tripod stand (H) by lining up the slot of the quick-release collar with the tripod alignment pin (Fig. 6).



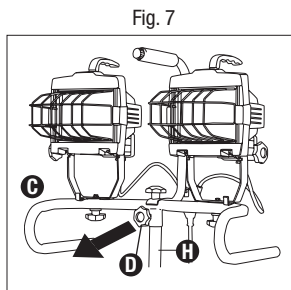
3. Plug light into a 120 volt receptacle.
4. To turn light ON or OFF, push red switch on the back of each fixture (A).
5. Adjust the tripod stand (H) to the desired height by loosening and tightening the locking collars on the pole. Do not extend tubes past the marks provided on each tube.

**Note:** Legs must be secured with sand bags or other suitable weight:

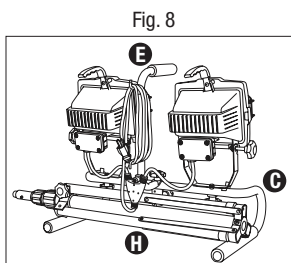
- when used on uneven or rocky surfaces
- when used in windy areas
- anytime extra stability is required

### USE AS A PORTABLE LIGHT

1. If using as a stand light, remove the portable fixture from the tripod stand (H) by pulling the quick-release knob (D) out (Fig. 7). Lift portable unit from stand (H).



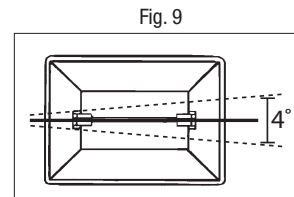
2. Use the light fixture by setting the crossbar stand (C) on any flat surface.
3. For maximum safety, portable light fixtures should always be plugged into a GFCI (Ground Fault Circuit Interrupter) protected, 120 volt circuit.
4. To turn light ON or OFF, push red switch on the back of fixture (A).
5. Compact storage: tripod stand (H) collapses and stores within sled (C). Use cord wrap on back of center handle (E) to wrap and store power cord (Fig. 8).



### AIMING THE FIXTURE

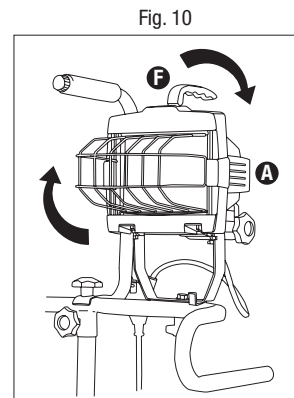
**WARNING: Risk of burn. Disconnect power and allow fixture to cool before changing bulb or handling fixture.**

**Note:** For maximum bulb life, position light so that the quartz halogen bulb remains within 4 degrees of horizontal (Fig. 9).



Make sure the light fixture (A) is in the OFF position and cool. Using the top handle (E), tilt to desired position (Fig. 10). There is a stop that restricts the downward and inward movement of the fixture.

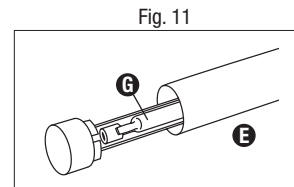
**WARNING: To prevent overheating and risk of burns or fire, do not aim the fixture down at an angle of more than 10 degrees from horizontal.**



### SPARE BULB INCLUDED

**Note:** Always handle halogen bulbs with gloves or with a clean soft cloth. Oil from your skin can cause premature failure of the bulb.

This fixture includes a spare bulb (G), which insures that you can always finish your job or project without interruption due to bulb failure. The spare bulb (G) and holder are located at the end of the center handle (E). Simply pull out the black knob on the end of the handle (E) in order to access the spare bulb (G) (Fig. 11).



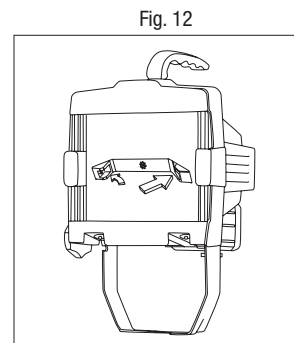
### REPLACING THE BULB

**WARNING: Risk of burn. Disconnect power and allow fixture to cool before changing bulb or handling fixture.**

**NOTE:** Always handle halogen bulbs with gloves or with a clean soft cloth. Oil from your skin can cause premature failure of the bulb.

**NOTE:** Replace with only a 120 or 130 volt, 500 watt (or lower wattage) T2.5 R7s base halogen bulb.

1. Make sure fixture (A) is turned OFF, unplugged and cool.
2. Remove the Phillips screw on the back of the light handle (F).
3. The door frame and lens assembly will swing down allowing access to the bulb (G).
4. Using gloves or soft cloth, press the old bulb to one side of the spring loaded socket as indicated on the metal reflector. Remove opposite end of bulb from the other side of the socket. Remove the new bulb from its package making sure not to touch bulb with bare hands. Reverse this procedure to install a new replacement bulb (Fig. 12).
5. Replace the door frame and lens assembly and secure it using a Phillips screwdriver.



## 2-YEAR LIMITED WARRANTY

THE FOLLOWING WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER EXPRESS, IMPLIED OR STATUTORY INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE.

Cooper Lighting, LLC ("Cooper Lighting") warrants to customers that, for a period of two years two years from the date of purchase, Cooper Lighting's products will be free from defects in materials and workmanship. The obligation of Cooper Lighting under this warranty is expressly limited to the provision of replacement products. This warranty is extended only to the original purchaser of the product. A purchaser's receipt or other proof of date of original purchase acceptable to Cooper Lighting. This is required before warranty performance shall be rendered. This warranty does not apply to Cooper Lighting products that have been altered or repaired or that have been subjected to neglect, abuse, misuse or accident (including shipping damages). This warranty does not apply to products not manufactured by Cooper Lighting which have been supplied, installed, and/or used in conjunction with Cooper Lighting products. Damage to the product caused by replacement bulbs or corrosion or discoloration of brass components are not covered by this warranty.

### LIMITATION OF LIABILITY:

IN NO EVENT SHALL COOPER LIGHTING BE LIABLE FOR SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (REGARDLESS OF THE FORM OF ACTION, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR IN TORT INCLUDING NEGLIGENCE), NOR FOR LOST PROFITS; NOR SHALL THE LIABILITY OF COOPER LIGHTING FOR ANY CLAIMS OR DAMAGE ARISING OUT OF OR CONNECTED WITH THESE TERMS OR THE MANUFACTURE, SALE, DELIVERY, USE, MAINTENANCE, REPAIR OR MODIFICATION OF COOPER LIGHTING PRODUCTS, OR SUPPLY OF ANY REPLACEMENT PARTS THEREFORE, EXCEED THE PURCHASE PRICE OF COOPER LIGHTING PRODUCTS GIVING RISE TO A CLAIM. NO LABOR CHARGES WILL BE ACCEPTED TO REMOVE OR INSTALL FIXTURES.

To obtain warranty service, please contact Cooper Lighting, LLC, at 1-800-334-6871, press option 2 for Customer Service, or via e-mail [ConsumerProducts@cooperlighting.com](mailto:ConsumerProducts@cooperlighting.com) and include the following information:

- Name, address and telephone number
- Date and place of purchase
- Catalog and quantity purchase
- Detailed description of problem

All returned products must be accompanied by a Return Goods Authorization Number issued by the Company and must be returned freight prepaid. Any product received without a Return Goods Authorization Number from the Company will be refused.

Cooper Lighting, LLC is not responsible for merchandise damaged in transit. Repaired or replaced products shall be subject to the terms of this warranty and are inspected when packed. Evident or concealed damage that is made in transit should be reported at once to the carrier making the delivery and a claim filed with them.

Reproductions of this document without prior written approval of Cooper Lighting, LLC are strictly prohibited. For assistance, call 1-800-334-6871 or e-mail us at [ConsumerProducts@cooperlighting.com](mailto:ConsumerProducts@cooperlighting.com)  
Printed in China

## ESPAÑOL

### ARTÍCULOS NECESARIOS

(se compran por separado)

- Destornillador en cruz (Phillips)
- Llave inglesa ajustable
- Alicates

### ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES

**INSTRUCCIONES RELACIONADAS CON EL RIESGO DE INCENDIO, CHOQUE ELÉCTRICO, EXPOSICIÓN EXCESIVA RADIACIÓN UV O LESIONES A PERSONAS.**

#### INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

**¡La lámpara encendida está CALIENTE!**

**Para reducir el riesgo de INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA, EXPOSICIÓN EXCESIVA A RADIACIÓN UV O LESIONES A PERSONAS:**

- **IMPORTANTE: LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.**
- Apague/desconecte y deje que se enfríe antes de reemplazar la bombilla.
- ¡La bombilla se CALIENTA rápidamente! Solamente entre en contacto con el interruptor/enchufe cuando esté encendida.
- No toque el lente, protector o estuche cuando esté caliente.
- No permanezca en la luz si la piel se siente caliente.
- No mire a la luz directamente cuando la lámpara esté encendida
- Mantenga la lámpara alejada de materiales inflamables.
- Use solamente una bombilla de halógeno de cuarzo 500 vatios.
- Nunca toque la bombilla. Use un paño suave. El aceite de la piel puede dañar la bombilla.
- No encienda la luminaria portátil si le falta o está dañado el protector, la barrera de contención de la lámpara o el filtro UV.
- Si reemplaza la mica, use sólo un vidrio de seguridad templado difuso de igual grosor.
- El uso de bombillas de mayor vataje que el mencionado en las instrucciones de seguridad.
- Para uso en interiores y exteriores.
- Homologado por cULus.
- Conecte el accesorio a una fuente de energía de 120 voltios y 60 Hz. Cualquier otro tipo de conexión anulará la garantía.

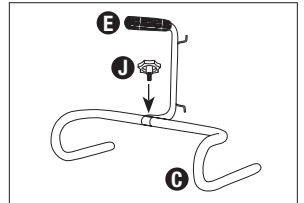
- Use sólo extensiones eléctricas para exteriores de tres conductores, que tengan enchufes con puesta a tierra de tres clavijas y tomacorrientes de puesta a tierra que acepten el enchufe del electrodoméstico.
- Se debe proporcionar la protección de un interruptor de circuito de falla de puesta a tierra (GFCI, por sus siglas en inglés) en los circuitos o tomacorrientes que se utilizarán con la luminaria portátil para lugares húmedos. Existen receptáculos con protección GFCI incorporada que se pueden utilizar para cumplir con esta medida de seguridad.
- Use sólo con una extensión eléctrica para uso en exteriores, tal como SW, SW-A, SOW, SOW-A, STW, STW-A, STOW, STOW-A, SJW, SJW-A, SJOW, SJOW-A, SJTW, SJTW-A, SJTOW, SJTOW-A.
- Desensamblar la lámpara anulará la garantía.
- La luz de trabajo se debe ubicar a no más de 1,83 metros del tomacorriente más cercano.
- **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.**

### PARA ENSEMBLAR SU ACCESORIO

**ADVERTENCIA: No seguir las instrucciones de ensamblaje puede producir un riesgo de incendio o descarga eléctrica.**

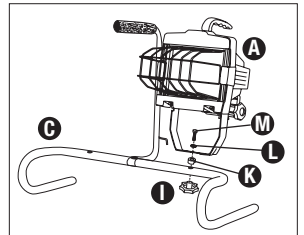
1. Utilizando la perilla de montaje de la lámpara con el perno corto (J) incluido, fije la manija central (E) a la barra transversal tipo trineo (C) (Fig. 1).

Fig. 1



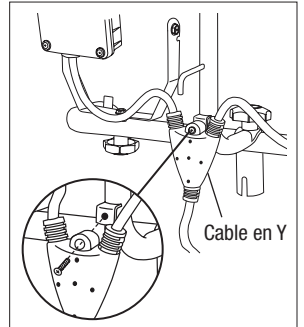
2. Para montar la lámpara (A) en la barra transversal tipo trineo (C), pase todos los pernos hexagonales (M) por las arandelas de seguridad (L) y luego a través del orificio en la barra transversal tipo trineo (C). Fije la lámpara colocando un espaciador de montaje de la lámpara (K) y una perilla de montaje de la lámpara (I) en el perno (M) y apretando hasta que quede fijo. Repita la operación con el otro cabezal de la lámpara (Fig. 2).

Fig. 2



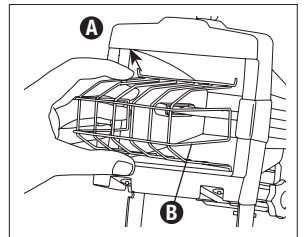
3. Con un destornillador Phillips, monte el cable en Y en la parte posterior de la manija central (E). Se proporciona un orificio roscado (Fig. 3).

Fig. 3



4. Para instalar la protección de seguridad del cableado (B), inserte un costado de la protección entre el marco y la mica. Apriete la protección (B) hasta que el otro extremo se pueda colocar entre el lado opuesto del marco y la mica (Fig. 4).

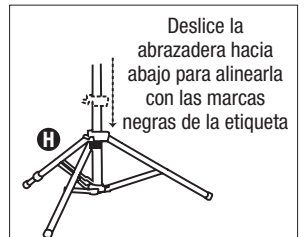
Fig. 4



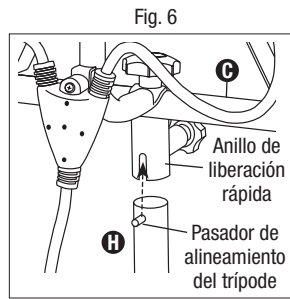
### USO COMO LÁMPARA VERTICAL

1. Desbloquee las patas del soporte del trípode (H) primero jalando cada pata hacia afuera aproximadamente 2,54 cm, luego afloje la perilla en la parte superior del ensamble de patas y tire de las patas hacia fuera, extendiendo hasta la posición completamente abierta de manera que la abrazadera negra superior se deslice hacia abajo hasta que se alinee con la línea negra en el centro de la etiqueta del poste (Fig. 5). Vuelva a apretar la perilla.

Fig. 5



- Fije la lámpara portátil al soporte del trípode (H) jalando la perilla de liberación rápida, alineando el pasador con la ranura y colocando la lámpara portátil en el trípode (H) (Fig. 6).



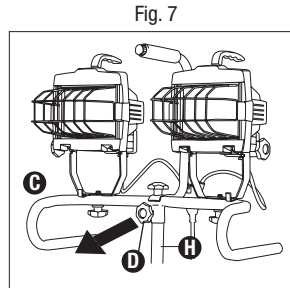
- Enchufe la lámpara en un tomacorriente de 120 voltios.
- Para ENCENDER y APAGAR la luz, presione el interruptor rojo en la parte posterior de cada lámpara (A).
- Ajuste el soporte del trípode (H) a la altura deseada aflojando y apretando los anillos de sujeción en el poste. No extienda los tubos más allá de las marcas proporcionadas en cada tubo.

**NOTA:** Las patas deben estar fijas con sacos de arena u otro peso apropiado:

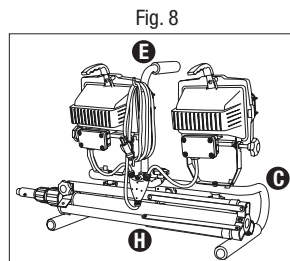
- Cuando se usa en superficies irregulares o pedregosas.
- Cuando se usa en áreas de mucho viento.
- En cualquier momento que se necesite estabilidad adicional.

### USO COMO LÁMPARA PORTÁTIL

- Si se utiliza como una lámpara vertical, retire la lámpara portátil del poste vertical (H) jalando de la perilla de liberación rápida (D) (Fig. 7). Levante la unidad portátil del poste (H).



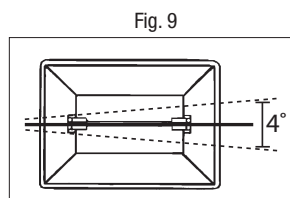
- Use las lámparas colocando el soporte de la barra transversal (C) en cualquier superficie plana.
- Para obtener seguridad máxima, las lámparas portátiles siempre deben estar enchufadas a un circuito protegido GFCI (interruptor de circuito de falla de puesta a tierra) de 120 voltios.
- Para ENCENDER y APAGAR la luz, presione el interruptor rojo en la parte posterior de cada lámpara (A).
- Almacenaje compacto: el soporte (H) se retrae y se almacena en la guía (C). Utilice el soporte para cables ubicado en la parte posterior de la manija central (E) para enrollar y guardar el cordón eléctrico (Fig. 8).



### ORIENTACIÓN DE LA LUZ

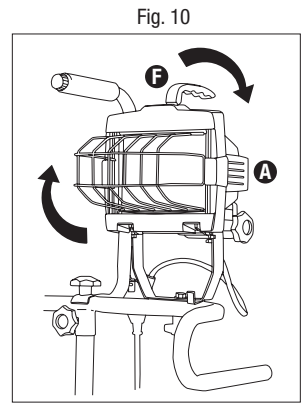
**ADVERTENCIA:** Riesgo de quemaduras. Desconecte la electricidad y permita que la lámpara se enfríe antes de cambiar la bombilla o manipular la lámpara.

**NOTA:** Para obtener la máxima vida útil de la bombilla, coloque la lámpara de manera que la bombilla halógena de cuarzo quede a 4 grados de estar completamente horizontal (Fig. 9).



Asegúrese de que la lámpara (A) esté APAGADA y fría. Con la manija superior de la lámpara (E), incline hasta la posición deseada (Fig. 10). Existe un tope que restringe el movimiento hacia abajo y hacia dentro de la lámpara.

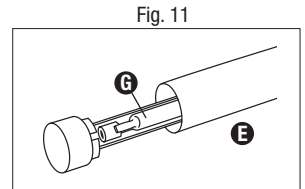
**ADVERTENCIA:** Para evitar el sobrecalentamiento y el riesgo de quemaduras o incendio, no dirija la lámpara hacia abajo en un ángulo de más de 10 grados de estar totalmente horizontal.



### INCLUYE UNA BOMBILLA DE REPUESTO

**NOTA:** Siempre manipule las bombillas halógenas con guantes o con un paño limpio y suave. El aceite de la piel puede provocar la falla prematura de la bombilla.

Esta lámpara incluye una bombilla de repuesto (G), que garantiza que siempre pueda terminar su trabajo o proyecto sin interrupción debido a la falla de una bombilla. La bomba de repuesto (G) y el soporte están ubicados en el extremo de la manija central (E). Simplemente jale hacia afuera la perilla negra en el extremo de la manija central (E). Simplemente jale hacia afuera la perilla negra en el para tener acceso a la bombilla de repuesto (G) (Fig. 11).



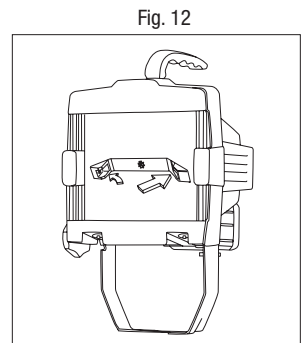
### REEMPLAZO DE LA BOMBILLA

**ADVERTENCIA:** Riesgo de quemaduras. Desconecte la electricidad y permita que la lámpara se enfríe antes de cambiar la bombilla o manipular la lámpara.

**NOTA:** Siempre manipule las bombillas halógenas con guantes o con un paño limpio y suave. El aceite de la piel puede provocar la falla prematura de la bombilla.

**NOTA:** Reemplace sólo con una bombilla halógena de 120 ó 130 voltios, 500 vatios (o menos vataje) y base T2.5 R7s.

- Asegúrese de que la lámpara (A) esté APAGADA, desenchufada y fría.
- Retire el tornillo Phillips de la parte posterior de la manija de la lámpara (D).
- El ensamble del marco de la puerta y la mica se abrirá hacia afuera permitiendo el acceso a la bombilla (G).
- Usando guantes o un paño suave, presione la bombilla antigua a un costado del portalámpara accionado por resortes como se indica en el reflector metálico. Retire el extremo opuesto de la bombilla del otro extremo del portalámpara. Retire la nueva bombilla del paquete asegurándose de no tocarla con las manos descubiertas. Invierta este procedimiento para instalar una nueva bombilla de repuesto (Fig. 12).
- Retire el ensamble del marco de la puerta y la mica, y fjelo con un destornillador Phillips.



### GARANTÍA LIMITADA DE 2 AÑOS

LA SIGUIENTE GARANTÍA ES EXCLUSIVA Y REEMPLAZA A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, YA SEAN IMPLÍCITAS, EXPLÍCITAS O ESTATUTARIAS, INCLUIDAS ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UN FIN PARTICULAR.

Cooper Lighting, LLC ("Cooper Lighting") garantiza a sus clientes que los productos de Cooper Lighting no presentarán defectos en los materiales y en la fabricación durante un período de dos años desde la fecha de compra. La obligación de Cooper Lighting según esta garantía se limita expresamente al suministro de los productos de reemplazo. Esta garantía se extiende sólo para el comprador original del producto. Un recibo del comprador u otra prueba de la fecha de compra original aceptable para Cooper Lighting. Esto es necesario para la ejecución de la garantía.

Esta garantía no se aplica a los productos de Cooper Lighting que hayan sido alterados o reparados o que estuvieron sujetos a negligencia, abuso, mal uso o accidente (incluso los daños durante el envío). Esta garantía no se aplica a los productos Cooper Lighting no

los productos Cooper Lighting. Los daños del producto causados por bombillas de reemplazo, corrosión o decoloración de los componentes de latón no están cubiertos por esta garantía.

**LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD:**

COOPER LIGHTING NO SERÁ RESPONSABLE LEGAL EN NINGÚN CASO DE DAÑOS INDIRECTOS, ACCIDENTALES O RESULTANTES (SIN IMPORTAR LA ACCIÓN LEGAL, YA SEA POR CONTRATO, RESPONSABILIDAD ESTRUCTA O DE FORMA EXTRA CONTRACTUAL INCLUYENDO LA NEGLIGENCIA) TAMPOCO DE LA PÉRDIDA DE GANANCIAS, COOPER LIGHTING TAMPOCO SERÁ RESPONSABLE DES O DAÑOS QUE SURJAN O ESTÉN CONECTADOS CON ESTOS TÉRMINOS O CON LA FABRICACIÓN, VENTA , ENTREGA , USO, MANTENIMIENTO, REPARACIÓN O MODIFICACIÓN DE LOS PRODUCTOS DE COOPER LIGHTING O DEL SUMINISTRO DE CUALQUIER PIEZA DE REPUESTO QUE EXCEDA EL PRECIO DE COMPRA DE LOS PRODUCTOS DE COOPER LIGHTING ORIGINANDO UN RECLAMO. NO SE ACEPTARÁN CARGOS POR MANO DE OBRA PARA QUITAR O INSTALAR LOS ACCESORIOS.

Para obtener el servicio de la garantía comuníquese con Cooper Lighting, LLC, al 1-800-334-6871, presione la opción 2 para el Servicio al Cliente, o por correo electrónico a [ConsumerProducts@cooperlighting.com](mailto:ConsumerProducts@cooperlighting.com) e incluya la siguiente información:

- Nombre, dirección y número de teléfono
- Fecha y lugar de compra
- Catálogo y cantidad de la compra
- Descripción detallada del problema

Todos los productos devueltos deben estar acompañados por un Número de autorización de productos devueltos emitido por la compañía y deben devolverse con flete prepago. Se rechazará todo producto recibido sin un Número de autorización de productos devueltos desde la compañía.

Cooper Lighting, LLC no se hace responsable por la mercancía dañada durante el transporte. Los productos reparados o reemplazados estarán sujetos a los términos de esta garantía y se inspeccionan al ser empacados. El daño evidente y oculto que se provoque durante el transporte se debe informar de inmediato al transportista que realiza la entrega y se debe presentar un reclamo.

La reproducción de este documento sin la aprobación previa por escrito de Cooper Lighting, LLC está estrictamente prohibida. **Para solicitar ayuda, llame al 1-800-334-6871 o envíe un correo electrónico a [ConsumerProducts@cooperlighting.com](mailto:ConsumerProducts@cooperlighting.com)**  
Impreso en China



Customer First Center  
1121 Highway 74 South, Peachtree City, GA 30269  
[www.cooperlighting.com](http://www.cooperlighting.com)  
© 2010 Cooper Lighting, LLC

04/10  
825-0533